



Telefon +41 (0)52 632 73 61  
Fax +41 (0)52 632 72 00  
staatskanzlei@ktsh.ch

An die Medien

## **Aus den Verhandlungen des Regierungsrates**

### ***Wilchingen überträgt Erfüllung Brandschutzaufgaben an Kanton***

Der Regierungsrat und der Gemeinderat Wilchingen haben eine Vereinbarung über die Erfüllung von Brandschutzaufgaben durch den Kanton abgeschlossen. Die Entschädigung ist so bemessen, dass die kantonalen Aufwendungen aus der Vertragserfüllung vollständig abgegolten sind. Wilchingen überträgt der kantonalen Feuerpolizei die Vorbereitung der von der Gemeinde zu erlassenden Brandschutzmassnahmen, die Überprüfung der feuerpolizeilichen Anordnungen sowie die Durchführung der meisten der Gemeinde obliegenden Kontrollen im Brandschutz. Weiter werden alle mit einem Bauvorhaben im Zusammenhang stehenden feuerpolizeilichen Kontrollen durch die kantonale Feuerpolizei durchgeführt.

### ***Genehmigung von Gemeindeerlassen***

Der Regierungsrat hat folgende vom Einwohnerrat Neuhausen am Rheinfall am 17. Januar 2013 beschlossenen Gemeindeerlasse genehmigt:

- Totalrevision der Verordnung über die Abwasseranlagen (Kanalisationsverordnung);
- Teilrevision der Verordnung über den Kanalanschlussbeitrag;
- Teilrevision der Verordnung über die Abwassergebühren.

### ***Dienstjubiläen***

Der Regierungsrat hat folgenden Mitarbeitenden, die am 1. Mai 2013 das 25-jährige Dienstjubiläum begehen können, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen:

- Weini Berhane, Mitarbeiterin Hauswirtschaft bei den Spitälern Schaffhausen;
- Agnes Meier, Sachbearbeiterin Buchhaltung beim Sozialversicherungsamt;
- Rosanne Serapioni, Lehrbeauftragte am Berufsbildungszentrum BBZ;
- Franziska Witt, Hauptlehrerin am Berufsbildungszentrum BBZ;
- Peter Zimmermann, Lehrbeauftragter am Berufsbildungszentrum BBZ.

Schaffhausen, 23. April 2013  
Nr.19/2013

*Staatskanzlei Schaffhausen*